

## Chères lectrices, chers lecteurs,

Tout vient à point pour qui sait attendre – un dicton qui s'applique parfaitement à la **révision du chapitre 30 du TARMED**. Le remaniement du chapitre **radiologie/procédés d'imagerie médicale**, qualifié non sans ironie de réelle performance par **Franco Muggli, membre du Comité central**, dans son éditorial, a nécessité plus de trois ans. M. Muggli n'hésite pas à parler vrai. Son texte est un plaidoyer pour plus d'engagement et de courage à poser **les questions fondamentales concernant la structure tarifaire** et à en tirer **les conséquences** qui s'imposent (➔ page 977 et ➔ page 1007).

L'année 2006 est à marquer d'une pierre blanche et représente un tournant dans l'histoire de la **formation médicale**. En effet, la **loi sur les professions médicales (LPMéd)** a été approuvée par le Parlement et la **Commission pour la formation postgraduée et continue (CFPC)** a subi un **remaniement** en profondeur. En lien à cela, la CFPC devient en grande partie autonome sur le plan administratif et financier au même titre que le **Secrétariat de la formation prégraduée, postgraduée et**

**continue (FPPC)**. Le **rapport d'activités 2006** de ces deux domaines fournit les principales informations à ce sujet (➔ page 980).

Le 17 juin, le peuple se prononcera quant à la **5<sup>e</sup> révision de l'AI**. Comme annoncé dans le n° 19 du BMS, la **FMH soutient fondamentalement cette révision**, se basant en cela sur la décision de l'Assemblée des délégués du 18 avril 2007, tout en relevant les **importantes lacunes** du projet. Soucieux de fournir à nos lecteurs des éléments leur permettant de se faire une opinion fondée, nous avons offert aux partisans et aux opposants du projet de faire valoir leur point de vue dans un article chacun. **Hans Kurt**, président de la Société suisse de psychiatrie et psychothérapie (SSPP), présente les arguments des opposants et **Inès Rajower** de l'Office fédéral des assurances sociales, ceux des partisans (➔ page 1000 et ➔ page 1003).

Une partie de nos confrères ne veut déjà plus en entendre parler alors que d'autres commencent à peine à s'y intéresser, mais c'est une thématique incontournable: il n'y a aucun avenir pour les institutions médicales

sans **gestion professionnelle**. Cela vaut tout particulièrement pour les **hôpitaux** qui, en tant qu'organismes ultra-complexes doivent de plus en plus s'affirmer dans un contexte compétitif. Le BMS se penche sur la question des **processus stratégiques de développement dans les hôpitaux** par le biais de différents articles rédigés par des spécialistes de l'Université de St-Gall, qui paraîtront ces prochains temps dans nos colonnes. Dans un premier article, **MM. Widar von Arx et Johannes Rüegg-Stürm** démontrent d'emblée que le sujet est des plus intéressants (➔ page 1012).

De nombreux signes montrent qu'après avoir longtemps dédaigné **les qualités spécifiques de la personne âgée**, la société se remet à les apprécier. Cette tendance est également visible dans le BMS: après **Brigitte Muff, membre du Comité central** (éditorial dans le n° 16/2007), **Jean Martin** s'exprime sur cette question à la rubrique **Et encore...** (➔ page 1036).

*La rédaction*

### IMPRESSUM

#### Rédaction

Dr et lic. phil. Bruno Kessler  
(Rédacteur en chef)  
Daniel Lüthi, FMH  
Dr Erhard Taverna

#### Rédaction Ethique

Christina Aus der Au  
Pr Lazare Benaroyo  
Pr Christoph Rehmann-Sutter

#### Rédaction Histoire médicale

PD Dr et lic. phil. Iris Ritzmann  
Pr Jean Jacques Dreifuss  
Dr Eberhard Wolff

#### Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

#### Secrétariat de rédaction

Margrit Neff

#### Adresse de la rédaction

EMH Editions médicales suisses SA  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: redaction.bms@emh.ch  
Internet: www.bullmed.ch

#### Editeur

FMH  
Fédération des médecins suisses  
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte  
Federazione dei medici svizzeri  
Swiss Medical Association  
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15  
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12  
E-mail: info@fmh.ch  
Internet: www.fmh.ch

#### Editions

EMH Editores Medicorum Helveticorum  
EMH Editions médicales suisses SA  
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
EMH Edizioni mediche svizzere SA  
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: verlag@emh.ch  
Internet: www.emh.ch

#### Production

Schwabe AG  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 85, fax 061 467 85 86  
E-mail: druckerei@schwabe.ch

#### Marketing EMH

EMH Editions médicales suisses SA  
Thomas Gierl M.A.  
Responsible marketing  
et communication  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56  
E-mail: tgierl@emh.ch

#### Annonces

EMH Editions médicales suisse SA  
Ariane Furrer  
Assistante Placement des annonces  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 88  
Fax 061 467 85 56  
E-mail: afurrer@emh.ch

#### «Offres et demandes d'emploi»

EMH Editions médicales suisses SA  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: stellenmarkt@emh.ch

#### «Office de placement»

FMH Consulting Services  
Office de placement  
Case postale 246, 6208 Oberkirch  
Tél. 041 925 00 77, fax 041 921 05 86  
E-mail: fmhstv@hin.ch  
Internet: www.fmhjob.ch

#### Abonnements

*Membres de la FMH*  
FMH Fédération des médecins suisses  
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15  
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12

#### Autres abonnements

EMH Editions médicales suisses SA  
Abonnements, Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 75, fax 061 467 85 76  
E-mail: abo@emh.ch

Abonnement annuel: CHF 320.–,  
porto en plus

© 2007 by EMH Editions médicales suisses SA. Tous droits réservés. Toute reproduction d'article, y inclus électroniquement et la traduction, en totalité ou par extrait, est soumise à l'autorisation écrite des éditions.

Paraît le mercredi

ISSN 1661-5948

ISSN 1424-4012 (édition électronique)

#### Délégués des sociétés de discipline médicale

Allergologie et immunologie clinique: Pr A. Bircher  
Anesthésiologie: Pr P. Ravussin  
Angiologie: Pr B. Amann-Vesti  
Cardiologie: Pr B. Meier  
Chirurgie: Pr M. Decurtins  
Chirurgie cardiaque et vasculaire thoracique: Pr T. Carrel  
Chirurgie de la main: PD Dr L. Nagy  
Chirurgie maxillo-faciale: Pr H.-F. Zeilhofer  
Chirurgie orthopédique: Dr T. Böni  
Chirurgie pédiatrique: Dr M. Bittel  
Chirurgie plastique, reconstructive et esthétique: Pr G. Pierer

Cytopathologie clinique: vacant  
Dermatologie et vénéréologie: PD S. Lautenschlager  
Endocrinologie/diabétologie: Pr G.A. Spinas  
Gastro-entérologie: Dr D. Criblez  
Génétique médicale: Dr D. Niedrist  
Gériatrie: Dr M. Conzelmann  
Gynécologie et obstétrique: Pr W. Holzgreve  
Hématologie: Dr M. Zoppi  
Infectiologie: Pr W. Zimmerli  
Médecine du travail: Dr B. Merz  
Médecine générale: Dr B. Kissling  
Médecine intensive: Dr C. Jenni  
Médecine interne: Dr W. Bauer  
Médecine légale: Pr T. Krompecher

Médecine nucléaire: Pr J. Müller  
Médecine pharmaceutique: Dr P. Kleist  
Médecine physique et réadaptation: Dr M. Weber  
Médecine tropicale et médecine de voyages: PD Dr C. Hatz  
Néonatalogie: Pr H.-U. Bucher  
Néphrologie: Pr J.-P. Guignard  
Neurochirurgie: Pr H. Landolt  
Neurologie: Pr H. Mattle  
Neuropédiatrie: Pr J. Lüttschg  
Neuroradiologie: Pr W. Wichmann  
Oncologie: PD Dr B. Pestalozzi  
Ophtalmologie: Dr A. Franceschetti  
Oto-rhino-laryngologie et chirurgie cervico-faciale: Pr J.-P. Guyot

Pathologie: Pr G. Cathomas  
Pédiatrie: Dr R. Tabin  
Pharmacologie et toxicologie clinique: Dr T. Buclin  
Pneumologie: Pr E. Russi  
Prévention et santé publique: Dr C. Junker  
Psychiatrie et psychothérapie: Dr W.J. Fuchs  
Psychiatrie et psychothérapie d'enfants et d'adolescents: Dr R. Hotz  
Radiologie: Pr H. Mattle  
Radio-oncologie: Pr R. Greiner  
Rhumatologie: Pr M. Seitz  
Urologie: PD Dr T. Zellweger